

# Detection of Biblical quotes in Swedish 19th century fiction using sequence alignment



# DIMITRIOS KOKKINAKIS

Dep. Swedish, the Swedish Language Bank

University of Gothenburg

## Sweden

dimitrios.kokkinakis@svenska.gu.se



lb2543889  
12>16

**Source Context** lb2543889 (213799 - 213855): ... t gifvet , fortfor Nanna skrattande . - Jaha , mamsell Nanna , i Johannes åttonde står : " **Hvilken af eder , utan synd är , han kaste första stenen**" . - Jag tackar ödmjukast för upplysningen om , att det står "i Johannes åttonde" , för

**Bible Context:** med fingret på jordena. När de nu så stodo fast på sin frågo, reste han sig upp, och sade till dem: **Hvilken af eder utan synd är , han kaste första stenen** på henne; Och böjde sig åter ned, och skref på jordena. När de detta hörde, och varo i samspel åf;

**Source Context** [lb254389](#) (268180 - 268227): ... tredje vers , jag blott vill anföra . Han säger nemligen : " Men vi predika den korsfäste Kristum , **judomen en förargelse och grekomen en galenskap** ".

- Sesåder ja ! Jag kunde väl tro , jag , att magistern skulle dräpa mig med ett bibel

**Bible Context:** I det Judarna begära tecken, och Grekerna söka efter vishet; Men vi predike den korsfästa Christum, **Judomen i förargelse, och Grekomen i galenskap**. Men dem samma, Judom och Grekom, som kallade äro, predike vi Christum, Guds kraft, och Guds visdom.



lb2555355  
11>25

Hufvudinnehållet av vårt samtal var : " Jesu Kristi Guds sons blod renar oss af alla synder . " Innan jag lämnade honom , saade han , att han något tänkt på att tala till folket vid aftsättspå

**Bible Context:** n vandrom vi i ljustet, såsom han är i ljustet; då havfvi vällskap inbördes, och Jesu Christi, hans Sons, blod redn oss af alla synder. Säge vi, att vi havfve ingen synd, då bedrage vi oss sjelfva, och samningen är icke i os. Men om v.

**Source Context** [lb2555355](#) (153009 - 153039): ... eke desto mindre var en verklig nöd , därpå voro tillräckliga bevis . Den frågan : " **Hyvä skall jag göra , att jag må blifva salig ?** " rörde sig med makt i hans inre . Så blef han

Bible Context: öll ned för Pauli och Sile fötter, båfvandes. Och han hade dem ut, och sade: Herrar, **hvard shall jag göra, att jag må blifva salig?** Då sade de: Tro på Herran Jesum, så blifver du och ditt hus saligt; Och talade för

